

Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat
Deutsche Minderheitenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi str. 69-71

Iktatószám: IV. 102-7/2011.

JEGYZŐKÖNYV

amely készült **2011. szeptember 27-én (kedden) 15 óra 45 perckor** a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott üléséről.

Jelen vannak: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,
Hepp Ádám elnökhelyettes, és
Töttös Gábor képviselő-testületi tag.

Távolmaradt: Heinek Ottó képviselő-testületi tag.

Tanácskozási joggal megjelent: Amreinné dr. Gál Klaudia jegyző,
Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője,
Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője
Kovácsné dr. Kubik Andrea biz. referens, jegyzőkönyvvezető.

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a testület 4 tagja közül 3 fő jelen van, a testület határozatképes. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat ülését 15 óra 45 perckor megnyitja.

A napirendre vonatkozó módosító javaslat nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:

NAPIREND

1. napirendi pont:

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. napirendi pont:

Tájékoztató a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Pál József igazgatóság vezető

3. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Pál József igazgatóság vezető

4. napirendi pont:

Beszámoló a 2011. évi népszámlálás előkészületeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Amreinné dr. Gál Klaudia jegyző

5. napirendi pont:

Az 1. Számú Óvoda szervezeti és működési szabályzatának és házirendjének véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

6. napirendi pont:

A Baka István Általános Iskola helyi tanterv módosításának véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

7. napirendi pont:

Beszámoló a Wunderland Óvoda nyári felújítási munkáiról

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

8. napirendi pont:

Beszámoló a Wunderland Óvoda 2010/2011. nevelési évének értékeléséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

9. napirendi pont:

Egyebek

1. napirendi pont:

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy az utolsó ülés – 2011. augusztus 20-i – óta nem történt semmi fontos esemény. A kisebbségi önkormányzat a 2011. évi népszámlálás előkészületeivel volt elfoglalva.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el. A képviselő-testület 3 igen szavazattal, határozat hozatal nélkül elfogadta a beszámolót.

2. napirendi pont:

Tájékoztató a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Pál József igazgatóság vezető

Dr. Józán-Jilling Mihály: Ismerteti az előterjesztést. Nem látja a táblázatban, hogy mennyi volt a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat előző évi pénzmaradványa.

Kovácsné dr. Kubik Andrea: Nem tudja megmondani, hogy mennyi volt a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat előző évi pénzmaradványa. Az viszont biztos, hogy a pénzmaradvány a költségvetésbe beépítésre került a kisebbségi önkormányzat erre vonatkozó határozatának megfelelően. Ezt a határozatot el tudja küldeni az elnök úrnak e-mailben.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy a képviselő-testület fogadja el a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

38/2011. (IX.27.) SZNKÖ határozat
Tájékoztató a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 79. § (3) bekezdése alapján a 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót elfogadja.

Határidő: 2011. szeptember 26.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

3. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Pál József igazgatóság vezető

Dr. Józán-Jilling Mihály: Ismerteti az előterjesztést. Kérdezi, hogy mennyi volt a feladatalapú támogatás?

Kovácsné dr. Kubik Andrea: A feladatalapú támogatás összegén belül az alaptámogatás 209.796,- Ft, és ezen felül a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat részére 1.623.204,- Ft-ot ítéltek meg.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy a feladatalapú támogatás összegét csoportosítsák át a Tartalék Keretre. Javasolja, hogy a költségvetésüket ennek megfelelően módosítsák.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

39/2011. (IX.27.) SZNKÖ határozat
A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása

1. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a határozat melléklete szerint módosítja a 2011. évi költségvetését.
2. A képviselő-testület felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy vezesse át a módosításokat az Önkor-

mányzat 2011. évi költségvetéséről szóló rendeletén.

A költségvetés módosítása a határozat mellékletét képezi.

Határidő: 2011. szeptember 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Amreinné dr. Gál Klaudia jegyző

4. napirendi pont:

Beszámoló a 2011. évi népszámlálás előkészületeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Amreinné dr. Gál Klaudia jegyző

Dr. Józán-Jilling Mihály: Elmondja, hogy a 2011. évi népszámlálás nagyon fontos a Magyarországon élő kisebbségek számára. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat is már tavasz óta foglalkozik ezzel a témával. A népszámlálással kapcsolatosan megkeresték az egyházakat is. Az egyházakkal összefogva próbálják íztatni az embereket, hogy vállalják vallási és kisebbségi hovatartozásukat a népszámlálással kapcsolatosan. Azért is nagyon fontos ez, mert a népszámlálás adatait több területen is fel fogják használni. Megköszöni jegyző asszony és a Polgármesteri Hivatal dolgozóinak az eddigi segítségét. Átadja a szót jegyző asszonynak.

Amreinné dr. Gál Klaudia: Úgy gondolja, hogy mindannyiunk érdeke az, hogy az adatfelvétel minél szélesebb körben történjen meg. Tudvalevő, hogy a népszámlálás adatai meghatározóak lesznek az elkövetkezendő tíz évben minden döntés előkészítésében. Bízunk benne, hogy az önkormányzatok is megkapják majd a népszámlálás adatait, és a Megyei Jogú Városok Jegyzői kollégiuma is kifejezte ezt a szándékát, hiszen a népszámlálással kapcsolatos munka nagy részét a jegyzők végzik el, és a népszámlálás adataihoz az önkormányzati döntés előkészítés során eddig nem juthattak hozzá. Ezúton is kéri a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzatot, hogy amennyiben módjukban áll valamilyen fórumon ezt jelezni, akkor kérjék ők is, hogy a népszámlálás adataihoz – természetesen az adatvédelmi törvények előírásait betartva – a települési és a települési kisebbségi önkormányzatok is hozzájuthassanak. Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a számlálóbiztosok oktatása a múlt héten megtörtént. Problémaként említi meg, hogy nagyon sok számlálóbiztos jelölt visszalépett a megbízástól, mikor megtudta, hogy mivel jár ez a munka. Ennek ellenére elmondható, hogy a népszámlálást előkészítő munka zökkenőmentes volt. A mai nappal megkezdődött a számlálóbiztosok terepmunkája, vagyis az adatszolgáltatói csomagok eljuttatása a háztartásokba. A héten a Polgármesteri Hivatal levélben fordul az intézményvezetőkhez, amelyben kéri, hogy segítsék a munkát azzal, hogy a kollegáiknak a munkaidőn belül egy 20 perces kitöltési időt biztosítanak. A Polgármesteri Hivatal természetesen szívesen segítséget nyújt, és információt szolgáltat mindenki számára. A Polgármesteri Hivatalban dr. Balogh Vivien kolleganőt bízták meg, hogy az ügyfeleknek segítséget és tájékoztatást nyújtson. Elmondja még, hogy a Polgármesteri Hivatalban az ügyfélszolgálati helyiségben biztosítanak egy számítógépet az ügyfelek számára a kérdőívek elektronikus kitöltéséhez. Egy paravánt is biztosítanak az intimitás biztosításához. Ezen kívül a Szekszárdi Vasárnapban, és a helyi tévében is felhívják a szekszárdi lakosok figyelmét arra, hogy mindenki gondoskodjon a házszámtábla, illetve névtábla kihelyezéséről, illetve láthatóvá tételéről.

Töttös Gábor: Mi történik akkor, ha valaki nem tölti ki a kérdőívet, illetve nem működik közre a számlálóbiztossal.

Amreinné dr. Gál Klaudia: Ez esetben lehetőség van szabálysértési eljárás indítására.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el. Az elnök megköszöni jegyző asszony beszámolóját. A képviselő-testület 3 igen szavazattal, határozat hozatal nélkül elfogadta a beszámolót.

5. napirendi pont:

Az 1. Számú Óvoda szervezeti és működési szabályzatának és házirendjének véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály: Majnay Gábor osztályvezető úr jelezte, hogy nem tudják képviseltetni magukat az ülésen. Röviden ismerteti az előterjesztést. Javasolja a képviselő-testületnek a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

40/2011. (IX.27.) SZNKÖ határozat

Az 1. Számú Óvoda szervezeti és működési szabályzatának és házirendjének véleményezése

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (12) bekezdés d) pontja alapján az 1. Számú Óvoda Kindergarten szervezeti és működési szabályzatának és házirendjének módosításával egyetért.

Határidő: 2011. szeptember 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

6. napirendi pont:

A Baka István Általános Iskola helyi tanterv módosításának véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy a képviselő-testület fogadja el az előterjesztés határozati javaslatát.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

41/2011. (IX.27.) SZNKÖ határozat

A Baka István Általános Iskola helyi tanterv módosításának véleményezése

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (12) bekezdésének e) pontja alapján egyetértését adja a Baka István Általános Iskola pedagógiai programjának (helyi tantervének) módosításához.

Határidő: 2011. szeptember 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

7. napirendi pont:

Beszámoló a Wunderland Óvoda nyári felújítási munkáiról

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Dr. Józán-Jilling Mihály: Röviden ismerteti az előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

42/2011. (IX.27.) SZNKÖ határozat

Beszámoló a Wunderland Óvoda nyári felújítási munkáiról

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat elfogadja a Wunderland Óvoda nyári felújítási munkálatairól szóló beszámolót.

Határidő: 2011. szeptember 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

8. napirendi pont:

Beszámoló a Wunderland Óvoda 2010/2011. nevelési évének értékeléséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Simon Attiláné: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Humán Bizottság már tárgyalta az óvodák és iskolák 2010/2011. nevelési évének, illetve tanévének értékeléséről szóló beszámolót. Az ülésre ő is meghívást kapott. A bizottság tagjai nagyon érdeklődőek voltak.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

43/2011. (IX.27.) SZNKÖ határozat

Beszámoló a Wunderland Óvoda 2010/2011. nevelési évének értékeléséről

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a Wunderland Óvoda Kindergarten 2010/2011. nevelési évének értékeléséről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: 2011. szeptember 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

9. napirendi pont:

Egyebek

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2011. szept. 29-én lesz 12 órakor a Wunderland Óvoda nyári felújításának ünnepélyes átadása. Átadja a szót Simon Attiláné óvodavezetőnek.

Simon Attiláné: Ismerteti az ünnepség forgatókönyvét.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy – tekintettel arra, hogy októberben nem szeretnének ülés tartani – határozzák meg a közmeghallgatás időpontját. Javasolja, hogy 2011. november 29-én 17 órakor tartsa a képviselő-testület a 2011. évi közmeghallgatását.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

44/2011. (IX.27.) SZNKÖ határozat
A 2011. évi Közmeghallgatás időpontja

1. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a 2011. évi közmeghallgatás idejét 2011. november 29-én 17 órára tűzi ki.
2. A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy gondoskodjon a közmeghallgatás meghirdetéséről, és felkéri Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalát a felhívás közzétételére.

Határidő: 2011. szeptember 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a képviselő-testület ülését 17 órakor berekeszti.

K. m. f.

Dr. Józán-Jilling Mihály
Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat
Elnöke

Jegyzőkönyv-hitelesítő:

Hepp Ádám
Elnökhelyettes

Készítette:

Kovácsné dr. Kubik Andrea
jogi és bizottsági referens

Ellenjegyzem:

Amreinné dr. Gál Klaudia
jegyző